THE IMPROVED **U. S. SEPARATORS**

HAR "LOW SUPPLY CAN"

OG BRINGER FLERE PENGE

ved at frembringe mere Fløde—Har Verdensrekorden for Renskumning.....

SPARER FLERE PENGE

ved større Holdbarhed, koster mindre i Reparation end andre, og er derfor de

MEST FORDELAGTIGE AT KJØBE

Smuk illustreret Katalog frit paa Anmodning

Ordrer expederes fra mange forskjellige Steder; derved sikres hurtig Aflevering til hvilketsomhelst Sted.

Vermont Farm Machine Co., Bellows Falls, Vt.

Se Fremvisningen af U. S. Separators paa St. Louis Udstillingen, Rum 52 lige overfor "working creamery", Agerbrugs Bygningen.

Scandia Line

Direkte Dampskibsture fra og til Skandinavien.

DEN ENESTE LINIE,

som medfører skandinaviske og finske Passagerer

UDELUKKENDE.

$12 TIL SKANDINAVIEN

Det næste Skib er det nye, store og bekvemme

S. S. "ADRIA"

som afgaar fra New York den 15. Oktbr. Kl. 11 Form.

Billetpriserne fra Skandinavien er ogsaa meget lave.

SCANDIA LINE 159 Randolph Str., Chicago
901 Olive Str., St. Louis
37 Broadway, New York

eller hvilken som helst af Liniens Agenter.

Dr. POWER, V. S. 20 Aars Erfaring

Til Indgnidning af HESTE, KVÆG o. s. v.

GARANTERET

at helbrede Benspat, "Ringbone", "Navicular Disease", "Splints", "Side Bone Curbs", "Capped Hock", "Shoe Boils", "Bog Spavin and Puffs", enhver Dermitet og Udvækst, hovne Koder og Muskler, Forstuvning og Forvridning, Hofte og Skulder, al Slags Halten, "Sweeney" og Knæslappelse o. s. v.

Pris 50 Cents, frit leveret.

Anbefalinger og Referencer.

T. C. Callahan, Fine stock Auctioneer, Omaha. | M. L Ganfield, Pedigreed Stock Raiser, Bellville
J. Christianey, Trotting Horse Breeder, Geneva. | Charles Weston, Stock Raiser, Geneva, Neb.
S. E. Cosford, V. S., U. S. Inspr., South Omaha. | W. W. Cameron, Horse Owner, Chester, Neb.
Joseph Watson, English and French Horse Importer, Lincoln.

Skriv til

F. Power Company, Omaha.

Nævn dette Blad.

Low Rates East

September 6, 13, 20 and 27.
October 11, 1904.

One fare plus $2 for the round trip to many points in Indiana and Ohio, and to some points in Kentucky. Good to return for thirty days. Via the

Chicago, Milwaukee & St. Paul Railway

Through train service to Chicago from all points on the main line of the Union Pacific Railroad. Route of The Overland Limited. Three trains daily, Omaha to Chicago.

For Free Books and Folders kindly Fill Out This Coupon and mail to-day to

F. A NASH G. W. A., 1524 Farnam St., Omaha.

Name_____

Street Address_____

City_____ State_____

Probable Destination_____

THE MOST POPULAR IN USE

ESTERBROOK'S STEEL PENS.

150 STYLES TO SUIT ALL WRITERS. ALL STATIONERS HAVE THEM

WORKS CAMDEN N. J. 26 JOHN ST., NEW YORK.

Sælges i Danish Luth. Publ. House, Blair, Nebr.

Danmark.

Stillingen i det kirkelige Udvalg.

Under 20. Sept. strives i „Kristeligt Dagblad":

I Dag træder det kirkelige Udvalg sammen paa ny. Den første korte Samling bar i alle Maader Forberedelsernes Præg. Man udtalte sine Tanker for hinanden for derefter at nedsætte Udvalg til at lægge Sagerne til rette for den rigtige Arbejdstid nu i Efteraaret.

Den Sag, som mest vil optage Sindene, er selvfølgelig det vanskelige Forfatningsspørgsmaal.

Den Retning, der fra Mynsters Dage vel nok kan sige at have været den herskende hos os — den, som nu ønsker at kaldes „kirkeligt Centrum" — er selvfølgelig stemt for en repræsentativ Forfatning. Det er jo dens gamle Program.

Provst L. Koch henviste til, at denne Forsamling dog ikke var saa ilde, og en saadan maatte man kunne faa igen. Vi skal ikke have den for at skaffe Kirken Magt, men for at skaffe den Beskyttelse. Lægmandselementet skal være stærkt deri, thi det er konservativt.

Provst Tobiesen gik ud fra, at ingen drømte om en lovgivende Forsamling, men kun om en raadgivende.

Prof. P. Madsen fremhævede, at der skulde tages et stærkt Hensyn til det kirkelige Embede. Han og de fleste andre Talere fra denne Side udtalte sig bestemt mod det grundtvigske Krav om Præstefrihed.

Provst Wegener endelig udtalte sig imod, at Menighedsraadene skulde have nogen synderligMagt til at faa Præster afstedigede. Det var imod Biskop Nielsen.

Gaar vi fra denne vor ældste kirkelige Retning til den næstældste, da har vi jo med den at gøre, der hidtil har faaet sat mest nyt ind i vor kirkelige Forfatning. „Den kirkelige Retning", Grundtvigs Folk har jo faaet Sognebaandsløsning, Valgmenigheder, Kirkens Brug.

Valgmenighedspræst Laursen udgav Parolen „sognekirkeligt Selvstyre". Dette, mente han, interesserede Folk, medens alt dette om en Kirkedag var Folk ligegyldigt.

Men der var ogsaa helt modsatte Røster fra denne Retning. Bestemtest optraadte de to Biskopper, som maa regnes hertil. Biskop Nielsen holdt straks ved Forhandlingernes Begyndelse en stor Tale, hvori han gjorde Rede for Fortiden og ogsaa en hel Del for Forholdet i andre Lande. Pastor Laursens Standpunkt betegnede han som Kongregationalisme og mente selv, at vi maatte have en hel Organisation med en Kirkedag. Vi maa have Menighedsraad, og Menigheden maa have Præstevalg.

Menigheden skulde tillige have Adgang til at komme af med en Præst, som slet ikke kunde gøre Fyldest.

Ud af Menighedsraadene tænkte Biskoppen sig saa fremgaaet en Kirkedag, som kun skulde sammenkaldes, naar vigtige Sager gjorde det nødvendigt. Ellers sidder saadan en Forsamling og finder paa saa meget, naar ikke noget betydningsfuldt ligger for. I Mellemtiden skulde et Bisperaad som Forretningsudvalg ekspedere Sagerne. Endelig vilde han lægge et godt Ord ind for Stiftskonventerne.

Ogsaa Biskop Rørdam udtalte sig udførligt. Han gjorde opmærksom paa, at „de ældste" i Apostelmenigheden i Birkeligheden var Menighedsraad, og „Apostelkonciliet" i Jerusalem en „Kirkedag". At ville nøjes med sognekirkeligt Selvstyre var en „kirkelig Filistrøsitet", som kun bryder sig om sig selv, sin Kone og sin lille Hasfen med de stæve Ben.

Imod Biskop Nielsens Fremhævelse af Biskoppernes Betydning optraadte Valgmenighedspræst Morten Larsen med ikke ringe Voldsomhed. Vi har ikke rigtige Biskopper, sagde han. Og saa tegnede han et Billede af Biskoppen i Oldtidens Frimenighed, der intet verdsligt Rygstød havde, der ingen anden Myndighed havde, end den, Menigheden undte ham, og som dog i Kraft af Aandens Gave kunde styre.

Den største Ulykke, der kunde hænde i Forfatningssagen, var, om man fik et Overkirkeraad med lovgivende Myndighed; den næststørste, at man fik et saadant Raad med raadgivende Myndighed og Nejret; og den tredjestørste, at det blev raadgivende.

Mere forfatningsvenlig var Dr. Nørregaard. En Fællesforsamling er „absolut nødvendig". Øvrigheden kan virkelig ikke forhandle med 1200 forskelligeMenighedsraad. Lad dette kirkelige Udvalg, som sidder her, blive permanent saaledes, at det skal kunne samles.

Da Navnet Menighedsraad kan lyde mere aandeligt,end det altid har Ret til, foreslog Dr. Nørregaard og Borgmester Rosenørn at kalde dem Kirkeraad, hvad Provst Zeuthen ogsaa fandt tiltalende.

Fra IndreMissions Side er man betænkelig ved den brede Grundvold og saa helst, at skal Kirken organiseres, skal det være som den levende Menigheds Kirke.

Provst Zeuthen ønskede, at Kirken skulde være den troende Menigheds. Herrens Folk bør have mere Indflydelse end efter Forholdstal. Han udtalte i sin Retnings Navn, at den betragter det Flertalsregimente i Kirken, som blev indført ved Loven om Menighedsraad, som en Ulykke for Kirken. Han fandt, at hvor der var organiseret kirkeligt Arbejde (Missionsselskabet, Kirkeligt Samf., Indre Mission o.s.v), burde dette kunne sætte Repræsentanter ind i Raadet.

Højskoleforstander Thomsen fandt, at de, der taler om det danske Folk som et fromt og gudfrygtigt Folk, de ser kun med det ene Øje. Idealet maa ikke blot holdes frem opadtil (Morten Larsen om Biskopperne!) men ogsaa nedadtil og udadtil.

Prof. Westergaard sagde, han var valgt paa det Program, at han vilde arbejde for, at det Liv der levedes indenfor Kirkens Rammer, ikke bliver fortrædiget, og det mente han, alle var valgte paa. Iøvrigt mente han, at de grundtvigske Rigsdage let bliver bedre end de senere alminbelige lovgivende Rigsdage. Derfor skulde man ikke bygge alt for meget paa, at dette kirkelige Udvalg var godt sammensat. Lad os faa en saa bred folkelig Basis som muligt, men lad os ogsaa faa de aandelige Garantier!

Lic. Ussing vilde hævde, skønt Ordet er upopulært, at Kirketugt maa der til. „Mennesker, som en Gang er komne ind ad Døren, men som lever indenfor Døren i aabenbar Strid med Kirkens Livsforhold og Bekendelse, som fornægter maaske hvert eneste Led af den kristne Tro, maa Kirken have Midler til at skaffe sig af med." — Betingelsen for, at Kirken kan tage mod Selvstyre, er, at Kirken finder sig selv, finder de Hænder, i hvilke Gaven skal lægges. Derfor kan man ikke komme uden om en Bekendelse. Udvalgets Opgave er at spørge: Er der ikke Mulighed for at faa en Ordning, som virkelig betyder noget, forenet med de frie Kaar, vi har i Folkekirken.

P. S.

AMERICAN-, DOMINION- og WHITE STAR LINES

sælger gennemgaaende Billetter til eller fra

SVERIGE, NORGE, DANMARK og FINLAND

til meget lave Priser.

De sparer Penge, om De køber Billetter nu og det bliver til Deres Fordel hurtigst at besøge eller tilskrive os eller nærmeste Lokalagent for videre Oplysninger.

Vi udfærdiger endogsaa Money-Orders samt Travellers-Chekks til lav Kurs.

Passagerer, som rejser med ovennævnte Linier, faar alle tænkelige Bekvemmeligheder.

FRANCIS C. BROWN,
VEST. PASS. AGENT,
90-96, Dearborn St., Chicago, Ill.

Pianoer og Orgler.

Kun giv mig Anledning til at give Oplysninger angaaende Priser og Betalingsvilkaar, og man skal finde, at ingen har bedre Betingelser at tilbyde. Oplys naar De skriver, hvad De ønsker, Piano eller Orgel.

THE NORTH WESTERN MUSIC HOUSE,
Carl Raugland, Mgr.
318-320 Nicollet Ave.
Minneapolis, Minn.

Ved Ordinationen i St. Catharine Kirke i Hjørring blev der ordineret ialt 8 Kandidater. Højtideligheden overværedes af en talrig Forsamling fra By og Land, deriblandt ca. 30 af Stiftets Præster.

Før Ordinationen prædikede Pastor Tage Møller over Rom. 6, 23.

Biskoppen talte i Fl. „Vendsl.Tid." over Ordet: Joh. Ev. 15, 16, hvor Herren siger til sine Disciple: „I har ikke udvalgt mig, men jeg har udvalgt eder".

I hjertelige og myndige Ord lagde han de unge Kandidater paa Sinde, at de var kaldede til ikke at herske over Menneskesjæle, men til at være hans Tjenere, der gav sig selv hen for at tjene Mennestene, men ogsaa, at de uden Persons Ansees og uden Menneskefrygt skulde forkynde Guds Naades Evangelium.

Ny Valgmenighed. Paa et Møde Søndag den 18. Sept. vedtoges det at danne en Valgmenighed i Vejle med Pastor Hansen, Balle, som Præst; der er i Fl. R. V. indtegnet ca. 60 Familier, som vil løse Sognebaand.

Grundstensnedlæggelse. Grundstenen til „Vor Frelsers Kirke" i Vejle nedlagdes i Gaar Formiddags af Biskop Koch. Højtideligheden, der i Fl. R. V. overværedes af ca. 800 Mennester, begyndte med at Salmen „Paa Jerusalem det ny" blev affungen, hvorefter Biskop Koch talte Efter Talens Slutning nedlagde han Grundstenen, og Højtideligheden sluttede med Salmen „Dejlig er Jorden".

„Norge"s Forlis. Fra Grosserer-Societetets Komite har „Dgbl." i København modtaget følgende med Anmodning om Offentliggørelse:

Da Indsamlingen i Anledning af „Norge"s Forlis nu skal sluttes, anmoder Komiteen herved om, at de Beløb, som maatte være bleven indsamlede ved Blade eller lokale Komiteer i de nærmeste Dage indsendes til Børskontoret, København K., for at der derved kan vindes et samlet Overblik over, hvor mange Midler der haves til Disposition, inden Uddelingen begynder.

Samtidig anmoder Komiteen den danske Presse om godhedsfuldt at ville opfordre alle og enhver, som mener at have gyldigt Krav paa at komme i Betragtning ved Uddelingen — i første Række de omkomnes Efterladte, for saa vidt de har mistet en Forsørger, dernæst ogsaa de redbedte Skibbrudne, der har lidt Ejendomstab — til inden Udgangen af Oktober at rette skriftlig Henvendelse herom til Komiteen (Adr. Børsen, København K.) med nærmereOplysninger om deres Forhold, for saa vidt de ikke alt har meldt sig hos D. F. D. S. eller paa Børskontoret.

Paaført af Toget. Et Ulykkestilfælde, der hændte Formiddag den 19. Sept. paa Tagensvej ved den derværende Jernbaneoverskæring, har ganske naturligt sat Sindene derude i stærk Bevægelse.

De nærmereOmstændigheder er følgende: Kusk H.P.Nielsen kom kørende med sit Arbejdskøretøj og passerede Skinnerne uden at ane et TogsNærhed, idet Bommene ikke var nede. Pludselig, som han er naaet det sidste Spor, kommer et Særtog susende; Vognen slynges ud af Sporet og Kusken kastes af; i Faldet rammes han af Lokomotivets fremstaaende Dele, men falder heldigvis uden for Sporet. Han fik dog Hovedet tvæsket og det ene Ben brækket; men Bestadigelserne er næppe livsfarlige.

Efter at Manden var bleven bragt til Side, og en Ambulancevogn hentet, hvori han kørtes til Hospitalet, blev der iværksat en foreløbigUnderøgelse af, hvor Skylden laa for det sørgelige Sammenstød. Ledvogteren gør gældende, at han ikke har modtaget det reglementerede Ringesignal. Det omtalte Tog var et Særtog, som han ikke ventede. — Saa vidt vi ved, gøres der fra anden Side gældende, at Signalet er afgivet rettidig.

En nøjere Undersøgelse vil imidlertid i de nærmeste Dage blive foretaget for at komme til Bunds i dette Spørgsmaal.

Indvielsen af Silkeborg Missionshus Torsdag den 15. Sept. indlededes med en Gudstjeneste i Kirken, hvor Stiftsprovst Zeuthen prædikede over Ordet: Vend mit Hjerte mod dette ene, at frygte mit Navn.

Gudstjenesten overværedes af saa mange, som Kirken kunde rumme.

Til Mødet om Eftermiddagen i det ny Missionshus havde der indfundet sig omkring 700 Mennester.

Der blev holdt Taler af Stiftprovst Zeuthen, der foretog Indvielsen, Past. Viborg, Past. Boeck og Indre Missionær Moustgaard.

Det var kendeligt, striver „Silkeb. Av.", at der var Glæde i Forsamlingen over den smukke Bygning, som her var rejst ved frivillige Bidrag, og der var god Grund til denne Glæde. Med Byggegrund og det hele har Huset kostet op mod 16,000 Kr., og der er for Tiden kun en Gæld paa ca. 1000 Kr., som endda ventes betalt i Løbet af Efteraaret.

Nyt Aktieselskab. Fra Vejle strives den 16. September til R. B.:

Under Firma „Sydjydsk Kulkompagni" er der i disse Dage i Vejle startet et nyt Aktieselskab, der vil drive Handelsforretninger med Kul, Brændselsartikler og Byggematerialier. Aktiekapitalen er 30,000 Kr., der er fuldt indbetalt og fordelt i Aktier paa 500 Kr. Bestyrelsen bestaar af Købmændene Thorkilsen, Hans Nielsen og P. Funder af Vejle, samt af P. M. Warrer af Slagelse, der er administrerende Direktør.

Honninghøsten. At det i Aar har været et mindre godt Honningaar, og at Tørken der, saavel som paa andre Omraader, har skadet, er noget, enhver Biavler ved, men at der dog ogsaa har været Bistader, der har givet vigt Udbytte, ses i Fl. „Vejle A. Fltbl." af, at Klemmen Nielsen, Lille Risager, har et, hvoraf der er slynget 95 Pd. Honning i Aar. Samme Stade gav i Fjor over 100 Pd.

Men ellers har man mange Steder i Vester Sogn kunnet tage 35—40 Pd. fra et Stade; dette maa man i et Aar som i Aar ikke timse ad.

Han lejede et Ekspres-tog. Den unge Greve Ahlefeldt-Laurvigen (Bille) til Skovsbo, der for Tiden aftjener sin Værnepligt ved Garden i København, var Søndag den 18. Sept. paa Rejse dertil efter et Besøg, han havde aflagt Hjemmet paa Fyn. I Nyborg var han ifølge „Sorø Amtst." saa uheldig at komme for sent til den Færge, der gaar til Korsør ved Sekstiden om Aftenen. Den næste Færge gaar først Kl. 1, og Forbindelsestoget naar ikke København før Kl. 7,20; men Greven skulde melde sig Kl. 5. Han bestilte derfor resolut et Ekstratog fra Korsør til København, og dette afgik straks efter Natfærgens Ankomst. Greven naaede paa denne Maade Hovedstaden ved Firetiden, eller ca. 1 Time, før han skulde møde.

En Sælhund, der vejede 200 Pd., blev ifølge „Middelfart Av." forleden dræbt af en Fisker fra Middelfart.

Høfbearbejdet. Mellem Høfderne fra det nordlige Bovbjerg og hen til Lilleøre, hvor der er 12 Høfder, er der ifølge „Ringk. A. Av." i Sommer støbt ca. 250 Cementblokke, der staar hensatte paa Stranden. Støbningsarbejderne ved Høfderne for Harbøre er endt i sidste Uge, og her er nu tilbage at faa de mange færdige Blokke lagt ud ved Høfderne. Flere af Arbejderne er rejst over Nord for Kanalen til Arbejdet der.

Tyfterne og Ungdomsskolerne. Efter hvad „Aarh. Amtst." erfarer, gaar tyske Gendarmer i denne Tid omkring i sønderjydske Hjem og noterer omhyggeligt Navnene paa de unge, der har været paa danske Højskoler og Landbrugs-

Døvhed kan ikke helbredes

ved lokale Midler, da de ikke kan naa den angrebne Del af Øret. Der er kun en Maade at kurere Døvhed og det er ved konstitutionelle Midler. Døvhed forvaarsages ved en betændt Tilstand af Slimhinden i det eustachiske Rør. Naar dette Rør bliver inflameret, maa der en rumlende Lyd eller saar en daarlig Hørelse, og naar den bliver helt lukket, er Døvhed Følgen, og med mindre Betændelsen kan fjernes, og dette Rør gjenvinde sin normale Tilstand, vil Hørelsen være ødelagt for stedse. Ni ud af ti Tilfælde fremkaldes ved Katarrh, der er intet andet end en betændt Tilstand af Slimhinderne.

Vi vil give et hundrede Dollars for ethvert Tilfælde af Døvhed (foraarsaget af Katarrh), som ikke kan kureres med Hall's Catarrh Cure. Skriv efter Cirkulære, frit.

F. J. Cheney & Co., Toledo, O.

Sælges hos Apothekere, 75c.